



## SCHULRAT - CONSIGLIO D'ISTITUTO

### BESCHLUSS - DELIBERAZIONE

06 vom/del 26.04.2023

Am Mittwoch, den 26.04.2023 um 18.00 Uhr hat sich der Schulrat dieser Schule aufgrund einer formellen Einladung des Präsidenten zur Sitzung an der Mittelschule „Vigil Raber“ in Sterzing eingefunden.

Mercoledì 26.04.2023 alle ore 18.00, il Consiglio d'Istituto di questa scuola si è riunito presso la scuola secondaria di primo grado "Vigil Raber" di Vipiteno su invito formale del presidente.

#### Mitglieder des Schulrates:

#### Membri del consiglio d'istituto

Name nome	Funktion funzione	Mitglied“ membro”	Anwesend presente	Abwesend assente
Haller Armin	Direktor - Preside	“	X	
Mair Margarete	Schulsekretärin - segretaria	“		X
Fleckinger Karin	Vertreterin der Eltern - Rappresentante dei genitori	“		X
Frei Viktoria	Vertreter der Eltern - Rappresentante dei genitori	“		X
Leopardi Sandra	Vertreterin der Eltern - Rappresentante dei genitori	“		X
Saxl Manfred	Vertreterin der Eltern - Rappresentante dei genitori	“	X	
Schmid Renè	Vertreter der Eltern - Rappresentante dei genitori	“	X	
Seeber Maria	Vertreterin der Eltern - Rappresentante dei genitori	“	X	
Ainhauser Claudia	Vertreterin der Lehrer - Rappresentante dei genitori	“	X	
Firler Hubert	Vertreter der Lehrer - Rappresentante dei genitori		X	
Gallmetzer Anton	Vertreter der Lehrer - Rappresentante dei docenti	“	X	
Gschnitzer Evi	Vertreterin der Lehrer - Rappresentante dei docenti	“	X	
Martorelli Chiara	Vertreterin der Lehrer - Rappresentante dei docenti	“	X	
Wieser Elisabeth	Vertreterin der Lehrer - Rappresentante dei docenti	“	X	

Betreff: Genehmigung von Projektanträgen zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR)

Oggetto: Adozione di schede progetto per l'attuazione di azioni previste dal Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR)

Der Schulrat

Il consiglio di istituto

Nach Einsichtnahme in

- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „Mitbestimmungsgremien der Schulen“,
- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „Autonomie der Schulen“,
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend

Vista la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante “*Organi collegiali delle istituzioni scolastiche*”;

vista la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante “*Autonomia delle scuole*”;

visto il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante “*Regolamento*”

„Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“,

*relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano“;*

- den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020-2024, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 12 vom 27.11.2019 genehmigt und mit Beschluss Nr. 11 vom 17.10.2022 um ein Jahr verlängert wurde wurde,

visto il Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020-2024, approvato con deliberazione del consiglio d'istituto n. 12 del 27/11/2019 ed prorogato di un anno con delibera n. 11 del 17/10/2022,

- den öffentlichen Aufruf zur Einreichung von Anträgen auf Teilnahme im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) – Mission 1 – Komponente 1 - Investition 1.2 “Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“ (Juli 2022),

visto l'avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere sul Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - missione 1 - componente 1 - investimento 1.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole” (luglio 2022);

- das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, über die Verabschiedung des Plans “Schule 4.0” zur Umsetzung der Investitionslinie 3.2 “Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien” im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU,

visto il decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante “Adozione del “Piano Scuola 4.0” in attuazione della linea di investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” nell’ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU“;

- das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;

visto il decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022 di riparto delle risorse tra le istituzioni scolastiche in attuazione del Piano “Scuola 4.0” di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamiento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU;

- die operativen Hinweise und die Klärungen und FAQs des Bildungsministeriums vom 14. Jänner 2023 für die Projekte von „Schule 4.0“, welche klarstellen, dass die Beschlüsse, mit welchen die zuständigen Kollegialorgane die Projekte des nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR) genehmigen, in der Umsetzungsphase der Projekte und nach der Bereitstellung der eigenen Berichtsfunktionen in die entsprechende Plattform eingegeben werden. Daher kann die Schule diese Beschlüsse, sofern sie

visto che le Istruzioni operative e i Chiarimenti e F.A.Q. del Ministero dell’Istruzione e del Merito del 14 gennaio 2023 in ordine all’investimento 3.2: Scuola 4.0 “*chiariscono che le deliberazioni degli organi collegiali, nel rispetto delle competenze assegnate dalle norme vigenti, circa l’adozione dei progetti del PNRR, sono inserite sull’apposita piattaforma di gestione in fase di attuazione dei progetti all’apertura delle funzioni di rendicontazione. Pertanto, se non già adottate, l’istituzione scolastica può assumere tali deliberazioni alla prima seduta utile secondo i tempi già previsti per l’organizzazione delle riunioni dei rispettivi*

nicht bereits gefasst wurden, bei der ersten nützlichen Sitzung gemäß dem bereits festgelegten Sitzungskalender der jeweiligen Gremien und auch nach der ersten Frist vom 28. Februar 2023 fassen;

*organi e anche dopo la prima scadenza del 28 febbraio 2023”;*

festgestellt, dass das Dekret Nr. 218/2022 dieser Schule

- einen Betrag von 137.855,16 Euro für die Maßnahme *“Next Generation Classrooms”*,

zugewiesen hat,

constatato che il decreto n. 218/2022 ha assegnato a questa istituzione scolastica

- la somma di 137.855,16 euro per l'azione *“Next Generation Classrooms”*,

festgestellt, dass das Dekret über die Finanzierung der Anträge, die gemäß dem öffentlichen Aufruf für die Investition 1.2 *“Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“* zugelassen sind, dieser Schule eine Finanzierung in Höhe von 2.765,00 Euro zuerkannt hat,

constatato che il decreto di finanziamento delle istanze ammesse a valere sull'avviso pubblico per l'investimento 1.2 *“Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole”* (Giugno 2022) ha riconosciuto a questa istituzione scolastica un finanziamento pari a 2.765,00 euro;

nach Einsichtnahme in

- die von der Schulführungskraft vorgestellten Projektanträge für die Umsetzung der Maßnahme 1 - *Next Generation Classrooms – Innovative Lernumgebungen für die digitalen Berufe der Zukunft des Planes „Schule 4.0“*,

viste le schede progetto presentate dal dirigente scolastico/dalla dirigente scolastica per dare *attuazione all’Azione 1 - Next generation classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi per le professioni digitali del futuro del Piano “Scuola 4.0” (PNRR)*;

- den Beschluss des Lehrerkollegiums dieser Schule Nr. 09 vom 26.04.2023 betreffend *„Auswahl von Lehrmitteln: Umsetzung der Maßnahme 1 - Next Generation Classrooms – Innovative Lernumgebungen für die digitalen Berufe der Zukunft des Planes „Schule 4.0“ (PNRR)*,

vista la deliberazione del collegio dei docenti di questa istituzione scolastica n. 09 del 26.04.2023 , recante *“Scelta di sussidi didattici: attuazione dell’Azione 1 - Next generation classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi – Laboratori per le professioni digitali del futuro del Piano “Scuola 4.0” (PNRR)*;

teilt die Ausführungen der Schulführungskraft und den oben zitierten Beschluss des Lehrerkollegiums und

condivide la relazione del dirigente scolastico / della dirigente scolastica e la succitata deliberazione del collegio dei docenti

ist der Auffassung, dass es im Lichte der Bestimmungen zur digitalen Bildung sinnvoll und notwendig ist, dass die Schule eine zeitgemäße IT-Ausstattung bekommt,

ritiene che alla luce delle norme vigenti in materia di istruzione digitale sia ragionevole e necessario che la scuola venga dotata di moderne attrezzature informatiche;

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) Die beigefügten Projektanträge für die Umsetzung der folgenden Maßnahmen zu genehmigen:
  - a) PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 *„Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“* (Juli 2022)

- 1) di adottare le allegate schede progetto per l'attuazione delle seguenti azioni:
  - a) PNRR – Missione 1 – Componente 1 Investimento 1.2 *“Abilitazione al cloud per le PA locali - Scuole* (luglio 2022),

b) PNRR - Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU:

- Maßnahme 1 - *Next Generation Classrooms – Innovative Lernumgebungen*;

Die beigefügten Projektanträge bilden einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.

2) den Teil B des Dreijahresplans des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020-2024, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 12 vom 27.11.2019 genehmigt wurde, verlängert mit Beschluss Nr. 11 vom 17.10.2022 um ein Jahr, mit den Projektanträgen gemäß Punkt 1 dieses Beschlusses zu ergänzen;

b) PNRR – Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Komponente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU:

- Azione 1 - *Next generation classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi*;

Le allegate schede progetti costituiscono parte integrante della presente deliberazione.

2) di integrare la parte B del Piano triennale dell’offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020-2024, approvato con deliberazione del Consiglio d’istituto n. 12 del 27.11.2019 ed prorogato di un anno con delibera n. 11 del 17/11/2022, con le schede relative alle azioni indicati al punto 1 della presente deliberazione;

---

Der Schulratspräsident - Il presidente del consiglio d'istituto  
Schmid René

Die Schriftführerin - La segretaria  
Pichler Ingrid